

SR (Latn.): LAPDISC – KORISNIČKO UPUTSTVO

Molimo pažljivo pročitajte ovo korisničko uputstvo pre upotrebe.

PREDSTAVLJANJE PROIZVODA

Ovaj proizvod je prenosni USB spoljašnji optički uređaj koji podržava snimanje DVD i CD diskova. Pomaže u rešavanju problema kao što su sporo čitanje sa internog optičkog uređaja računara ili nemogućnost čitanja diskova na računarima koji nemaju optički uređaj.

Uređaj koristi USB 3.0 interfejs koji omogućava stabilniju vezu i veću brzinu čitanja i snimanja datoteka kao što su video, audio i podaci. Dizajniran je da zadovolji potrebe i za rad i za zabavu.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

1. Rad bez instalacije drajvera, plug-and-play.
2. Visokoperformantni čipset za stabilan rad.
3. Opremljen USB 3.0 portom i slotovima za SD/TF kartice.

SADRŽAJ PAKOVANJA

1. Prenosni USB 3.0 spoljašnji uređaj – 1 kom
2. Kabl za napajanje – 1 kom
3. Korisničko uputstvo – 1 kom

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

- Naziv proizvoda: Multifunkcionalni spoljašnji optički uređaj
- Model: XD013
- Ulazni napon: DC 5 V, 1 A
- Dimenzije: 141 (D) × 147 (Š) × 18 (V) mm
- Interfejs: USB 3.0 ×1, SD slot ×1, TF slot ×1, Micro (napajanje)
- Brzina čitanja: CD-ROM: 24X, DVD-ROM: 8X
- Brzina snimanja: CD-R: 24X, CD-RW: 16X, DVD-R: 8X, DVD-RW: 16X
- Tipovi čitanja:
DVD-ROM (Single Layer), DVD-ROM (Dual Layer), DVD+R/DVD-R, DVD+R DL/DVD-R DL, DVD+RW/DVD-RW, DVD-RAM, ROM/Finalized CD-RW, Data/CD-DAE, Video CD, Finalized CD-RW, Unfinalized CD-R/RW
- Podržani tipovi snimanja: CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW
- Režimi snimanja
 1. Disc-At-Once (DAO)
 2. Session-At-Once (SAO)
 3. Track-At-Once (TAO)
 4. Variable Packet Write
 5. Fixed Packet Write
- Podržani operativni sistemi:
Windows XP / 2003 / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Linux, Mac OS
- Napajanje: Napajanje putem USB-a. Uključen kabl Type-A na Micro. Dužina kabla: 0,5 m.

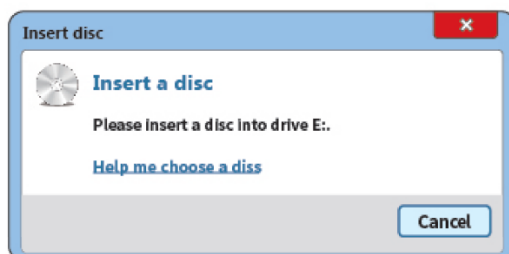
KAKO KORISTITI

Uputstvo za instalaciju drajvera u Windows 7

1. Povežite spoljašnji optički uređaj sa računarom pomoću USB kablova. Kada se u donjem desnom uglu ekrana pojavi obaveštenje, Windows će automatski započeti instalaciju drajvera.
2. Kliknite na „Windows“, zatim pronađite optički uređaj pod „Removable Storage“.



3. Dvaput kliknite na ikonu optičkog uređaja ili izaberite „Open“. Windows će tražiti da ubacite optički disk.



4. Nakon ubacivanja diska, indikator na optičkom uređaju će se upaliti, što znači da uređaj radi ispravno.
5. Funkcija snimanja diskova zahteva kompatibilan softver za snimanje.

Napomena: Ako spoljašnji uređaj ne radi kako treba, priključite adapter za napajanje od 5 V (prodaje se zasebno).

OSNOVNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

1. Ne gledajte direktno u laserski izvor jer može izazvati oštećenje očiju.
 2. Ne postavljajte proizvod ili dodatke blizu uređaja sa jakim elektromagnetnim poljem.
 3. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu tokom rada.
 4. Ne postavljajte uređaj na mesta gde može biti pritisnut.
 5. Ne udarajte, ne bacajte i ne savijajte uređaj.
 6. Nemojte sami rastavljati ili popravljati proizvod. Popravke treba da vrši samo ovlašćeno servisno osoblje.
 7. Prašina može oštetiti optički uređaj. Ne koristite uređaj u prašnjavom okruženju.
 8. DVD snimač tokom rada proizvodi toplotu. Izbegavajte dugotrajnu neprekidnu upotrebu.
-

FAQ

Šta uraditi ako spoljašnji uređaj radi loše?

1. Proverite da li je uređaj pravilno instaliran i privremeno isključite antivirus tokom instalacije.
2. Pokušajte da povežete uređaj na drugi USB port.
3. Izbegavajte korišćenje USB hubova ili produžnih kablova.
4. Ako uređaj ne čita disk:
 - a) Proverite da li je disk pravilno ubačen.
 - b) Očistite površinu diska.
 - c) Pokušajte sa drugim diskom.
5. Ako se disk može pročitati, ali ne može reprodukovati, pokušajte sa drugim softverom za reprodukciju.
6. Ako se tokom čitanja pojavljuje buka:
 - a) Pokušajte sa drugim diskom.
 - b) Proverite da li je disk pravilno postavljen.
 - c) Loš kvalitet diska može izazvati buku.

REŠAVANJE PROBLEMA

Greška	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Uređaj nije prepoznat	Povezan preko USB huba ili produžnog kabla	Povežite uređaj direktno na računar. Nemojte koristiti USB hub.
	USB interfejs može biti preopterećen	Ponovo pokrenite računar nakon povezivanja optičkog uređaja.
	Povezan na prednji USB port desktop računara	Povežite uređaj na USB portove na zadnjoj strani kućišta računara.
	Mogući problem sa kablom	Molimo kontaktirajte korisničku podršku za pomoć.
Uređaj ne radi	Povezan preko USB huba ili produžnog kabla	Povežite uređaj direktno na računar.
	Povezan na prednji USB port desktop računara	Povežite uređaj na zadnje USB portove.
Disk se ne može pročitati	Disk je nepravilno ubačen	Umetnite disk u ispravnom smeru.
	Instaliran virtuelni disk	Onemogućite softver za virtuelni disk.
	Loš kvalitet diska	Pokušajte sa drugim diskom.
	Uređaj oštećen tokom transporta	Nežno pomerajte lasersku glavu gore-dole da biste je resetovali.
Disk se ne može snimiti	Softver za snimanje nije instaliran ili pravilno podešen	Instalirajte ili pravilno podesite kompatibilan softver za snimanje.
	Povezan preko USB huba ili produžnog kabla	Povežite uređaj direktno na računar.

Disk se ne može izbaciti	Povezan preko USB huba ili produžnog kabla	Povežite uređaj direktno na računar.
	Povezan na prednji USB port desktop računara	Povežite na zadnje USB portove.
	Dugme za izbacivanje pritisnuto preslabo ili prejako	Ponovo nežno pritisnite dugme za izbacivanje.
	Ubačen Blu-ray disk	Ovaj uređaj ne podržava Blu-ray diskove.
Glasna buka tokom rada	Neki DVD diskovi su deblji od standardnih diskova	To je normalno. Pokušajte sa drugim diskom i uporedite zvuk rada.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.



Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.

SR (Cyril.): LAPDISC – КОРИСНИЧКО УПУТСТВО

Молимо пажљиво прочитајте ово корисничко упутство пре употребе.

ПРЕДСТАВЉАЊЕ ПРОИЗВОДА

Овај производ је преносни USB спољашњи оптички уређај који подржава снимање DVD и CD дискова. Помаже у решавању проблема као што су споро читање са интерног оптичког уређаја рачунара или немогућност читања дискова на рачунарима који немају оптички уређај.

Уређај користи USB 3.0 интерфејс који омогућава стабилнију везу и већу брзину читања и снимања датотека као што су видео, аудио и подаци. Дизајниран је да задовољи потребе рада и забаве.

КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

1. Рад без инсталације драјвера, plug-and-play.
2. Високоперформантни чипсет за стабилан рад.
3. Опремљен USB 3.0 портом и слотовима за SD/TF картице.

САДРЖАЈ ПАКОВАЊА

1. Преносни USB 3.0 спољашњи уређај – 1 ком
2. Кабл за напајање – 1 ком
3. Корисничко упутство – 1 ком

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА

- Назив производа: Мултифункционални спољашњи оптички уређај
- Модел: XD013
- Улазни напон: DC 5 V, 1 A
- Димензије: 141 (Д) × 147 (Ш) × 18 (В) mm
- Интерфејс: USB 3.0 ×1, SD слот ×1, TF слот ×1, Micro (напајање)
- Брзина читања: CD-ROM: 24X, DVD-ROM: 8X
- Брзина снимања: CD-R: 24X, CD-RW: 16X, DVD-R: 8X, DVD-RW: 16X
- Типови читања:
DVD-ROM (Single Layer), DVD-ROM (Dual Layer), DVD+R/DVD-R, DVD+R DL/DVD-R DL, DVD+RW/DVD-RW, DVD-RAM, ROM/Finalized CD-RW, Data/CD-DAE, Video CD, Finalized CD-RW, Unfinalized CD-R/RW
- Подржани типови снимања: CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW
- Режији снимања
 1. Disc-At-Once (DAO)
 2. Session-At-Once (SAO)
 3. Track-At-Once (TAO)
 4. Variable Packet Write
 5. Fixed Packet Write
- Подржани оперативни системи
Windows XP / 2003 / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Linux, Mac OS

- Напајање: Напајање путем USB-а. Укључен кабл Type-A на Micro. Дужина кабла: 0,5 m.

КАКО КОРИСТИТИ

Упутство за инсталацију драјвера у Windows 7

1. Повежите спољашњи оптички уређај са рачунаром помоћу USB кабла. Када се у доњем десном углу екрана појави обавештење, Windows ће аутоматски започети инсталацију драјвера.
2. Кликните на „Windows“, затим пронађите оптички уређај под „Removable Storage“.
3. Двапут кликните на икону оптичког уређаја или изаберите „Open“. Windows ће затражити да убаците оптички диск.
4. Након убацивања диска, индикатор на оптичком уређају ће се упалити, што значи да уређај ради исправно.
5. Функција снимања дискова захтева компатибилан софтвер за снимање.

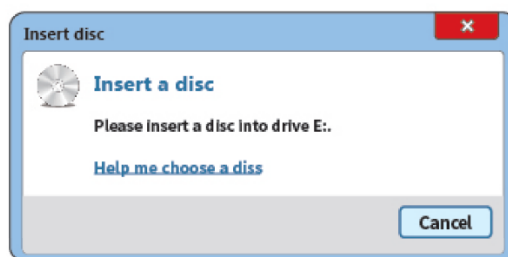
Напомена: Ако спољашњи уређај не ради како треба, прикључите адаптер за напајање од 5 V (продаје се засебно).

ОСНОВНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

1. Не гледајте директно у ласерски извор јер може изазвати оштећење очију.
2. Не постављајте производ или додатке близу уређаја са јаким електромагнетним пољем.



3. Поставите уређај на стабилну и равну површину током рада.



4. Не постављајте уређај на места где може бити притиснут.
5. Не ударајте, не бацајте и не савијајте уређај.
6. Немојте сами растављати или поправљати производ. Поправке треба да врши само овлашћено сервисно особље.
7. Прашина може оштетити оптички уређај. Не користите уређај у прашњавом окружењу.
8. DVD снимач током рада производи топлоту. Избегавајте дуготрајну непрекидну употребу.

FAQ

Шта урадити ако спољашњи уређај ради лоше?

1. Проверите да ли је уређај правилно инсталиран и привремено искључите антивирус током инсталације.
2. Покушајте да повежете уређај на други USB порт.
3. Избегавајте коришћење USB hub-ова или продужних каблова.
4. Ако уређај не чита диск:
 - а) Проверите да ли је диск правилно убачен.
 - б) Очистите површину диска.
 - с) Покушајте са другим диском.
5. Ако се диск може прочитати али се не може репродуковати, покушајте са другим софтвером за репродукцију.
6. Ако се током читања појављује бука:
 - а) Покушајте са другим диском.
 - б) Проверите да ли је диск правилно постављен.
 - с) Лош квалитет диска може изазвати буку.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Грешка	Могући узрок	Могуће решење
Уређај није препознат	Повезан преко USB hub-а или продужног кабла	Повежите уређај директно на рачунар. Немојте користити USB hub.
	USB интерфејс може бити преоптерећен	Поново покрените рачунар након повезивања оптичког уређаја.
	Повезан на предњи USB порт десктоп рачунара	Повежите уређај на USB портове на задњој страни кућишта рачунара.
	Могући проблем са каблом	Молимо контактирајте корисничку подршку за помоћ.
Уређај не ради	Повезан преко USB hub-а или продужног кабла	Повежите уређај директно на рачунар.
	Повезан на предњи USB порт десктоп рачунара	Повежите уређај на задње USB портове.
Диск се не може прочитати	Диск је неправилно убачен	Убаците диск у исправном смеру.
	Инсталиран виртуелни диск	Онемогућите софтвер за виртуелни диск.
	Лош квалитет диска	Покушајте са другим диском.
	Уређај оштећен током транспорта	Нежно померајте ласерску главу горе-доле да бисте је ресетовали.

Диск се не може снимити	Софтвер за снимање није инсталиран или правилно подешен	Инсталирајте или правилно подесите компатибилан софтвер за снимање.
	Повезан преко USB hub-а или продужног кабла	Повежите уређај директно на рачунар.
Диск се не може избацити	Повезан преко USB hub-а или продужног кабла	Повежите уређај директно на рачунар.
	Повезан на предњи USB порт десктоп рачунара	Повежите на задње USB портове.
	Дугме за избацавање притиснуто преслабо или прејако	Поново нежно притисните дугме за избацавање.
	Убачен Blu-ray диск	Овај уређај не подржава Blu-ray дискове.
Гласна бука током рада	Неки DVD дискови су дебљи од стандардних дискова	То је нормално. Покушајте са другим диском и упоредите звук рада.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније